

# VAN BUREN ELEMENTARY NEWSLETTER

## Citizenship

→ Follow the rules.

→ Treat others and the environment with respect and dignity.

**Hours:** Mon- Friday 7- 3:30pm

**Phone:** 209-933-7305

Reach out to us for any questions or concerns!

Hello Van Buren families

I cannot believe how fast this year is passing us by. It makes me smile every morning as I see our students coming into our campus ready to learn. We are excited about all the great opportunities we are providing our students to improve their reading abilities. Please encourage your children to read every day and ask them questions about what they read. Get involved in their daily activities and show them that you will encourage them every step of the way in their educational journey. I want to assure all of our families that we are working hard to make sure we address all the learning losses we suffered because of COVID-19. We will continue to work hard to improve student achievement, to have a positive and safe school environment, and build partnerships with you and the entire community. We invite you to join us for our monthly parent coffee hours where we chat, share, and learn together. I have been humbled this year by comments that some believe I am a good leader, but I give all the credit to my staff and our involved parents. A leader is only as good as their team and I am blessed with amazing coworkers and parents. Thank you all for your support, we wish you an amazing holiday season. Take care of each other and practice human kindness.

Respectfully,  
Mrs. Arellano

## EVENTS

- IReady ELA **12/7- 12/8**
- ELAC Meeting **12/14 @ 8am**
- Parent Coffee Hour **12/15 @ 8 am**
- Winter **12/16 @8am & 1pm**
- PBIS Assembly **12/17**
- Winter Break **12/20 - 1/3**

## COUNCELORS CORNER

BY MRS. RAMIREZ & MS. NEWELL

Hello Panthers!

November was "SUSD Bully Free: See something. Say something" month. Counselors popped in to classrooms to do lessons and will continue this month as well. For December, we will plan a day to talk to students about "Kids taking care of kids." Remind your student to show kindness to others everyday and show empathy. Also, if your student needs any support, reach out to us or have your student come by to our room, Room 27.

Happy Holidays!

Van Buren Counseling Team

## TECHNOLOGY CORNER

BY MRS. AMARANTE

Technology has had a rapid boost of usage and popularity in the classroom and at home. When it comes to students and kids they are surrounded with technology daily and have an eagerness to use it and learn as much as possible. As adults, technology has become entrenched into our normal daily lives. With the holidays rapidly approaching, we need to be cautious and aware of the online sites we are going on. Educate yourself to keep things safe and secure. Do not share your passwords, ID #'s, SSN, or any other personal information unless you know the site is a legitimate one.

**GUARD YOUR PERSONAL INFORMATION!**  
Have a wonderful holiday season, stay safe and healthy!

# VAN BUREN PRIMARIA BOLETIN



Hola familias de Van Buren,

No puedo creer lo rápido que este año nos está pasando. Me hace sonreír cada mañana cuando veo a nuestros estudiantes entrando a nuestro campus listos para aprender. Estamos entusiasmados por todas las grandes oportunidades que estamos brindando a nuestros estudiantes para mejorar su capacidad de lectura. Por favor, anime a sus hijos a leer todos los días y hágeles preguntas sobre lo que leen. Involúcrace en sus actividades diarias y muéstrales que los alentarán en cada paso del camino de su viaje educativo. Quiero asegurarles a todas nuestras familias que estamos trabajando muy duro para asegurarnos de abordar toda la pérdida de aprendizaje que sufrimos debido a COVID-19. Continuaremos trabajando arduamente para mejorar el rendimiento de los estudiantes, para tener un ambiente escolar positivo y seguro, y para construir asociaciones con usted y toda la comunidad. Los invitamos a unirse a nosotros para nuestras horas mensuales de café para padres donde charlamos, compartimos y aprendemos juntos. Me he sentido humilde este año por los comentarios que algunos creen que soy un buen líder, pero le doy todo el crédito a mi personal y a nuestros padres involucrados. Un líder es tan bueno como su equipo y estoy bendecida con increíbles compañeros de trabajo y padres. Gracias a todos por su apoyo, les deseamos una increíble temporada navideña. Cuídense unos a otros y practiquen la bondad humana.

Respetosamente, Sra. Arellano

**Horario:** Lunes- Viernes 7- 3:30pm

**Numero:** 209-933-7305

Póngase en contacto con nosotras para cualquier pregunta o inquietud!

## EVENTOS

- IReady ELA **12/7- 12/8**
- ELAC Junta **12/14 @8am**
- Hora de Cafe para Padres

**12/15 @ 8 am**

Actuación de Invierno

Virtual **12/16 @8am &**

**1pm**

- PBIS Montaje **12/17**
- Vacaciones de Invierno

**12/20 - 1/3**

## MENSAJE DE CONSEJERO

POR SR. RAMIREZ & SR. NEWELL

Hola Panthers!

Noviembre fue el mes de "SUSD es libre de acoso: vea algo. Diga algo". Los consejeros fueron a los salones de clases para dar lecciones y continuarán este mes también. Para diciembre, planificaremos un día para hablar con los estudiantes sobre "Niños cuidando niños". Recuérdele a su estudiante que sea amable con los demás todos los días y siempre muestre empatía. Además, si su estudiante necesita apoyo, comuníquese con nosotros o pídale a su estudiante que venga a nuestro salón, salón 27 ".  
¡Felices vacaciones!

Equipo de consejería de Van Buren

## ESQUINA TECNOLOGIA

POR SR. AMARANTE

La tecnología ha tenido un rápido aumento de uso y popularidad en el aula y en el hogar. Cuando se trata de estudiantes y niños, están rodeados de tecnología a diario y tienen muchas ganas de usarla y aprender tanto como sea posible. Como adultos, la tecnología se ha arraigado en nuestra vida diaria normal. Con las vacaciones acercándose rápidamente, debemos ser cuidadosos y estar al tanto de los sitios en línea a los que nos dirigimos. Edúquese para mantener las cosas seguras y protegidas. No comparta sus contraseñas, números de identificación, SSN o cualquier otra información personal a menos que sepa que el sitio es legítimo.

¡GUARDE SU INFORMACIÓN PERSONAL!  
¡Que tengan una maravillosa temporada navideña, manténgase seguro y saludable!

# VAN BUREN PRIMARIA BOLETIN

## Caring

When you are **caring**, you feel interest and concern for others. Other people's feelings matter to you. Being kind, generous, forgiving, helpful, and understanding are ways that you can show that you care. You can also use your words to tell people that you care about them.



### SHOW IT!

Hola familias Van Buren

Hemos cumplido el primer mes de clases tras esta horrible pandemia que nos ha afectado a todos y lo sigue haciendo. Juntos hemos logrado que el comienzo del año escolar sea lo más suave posible. Queremos agradecerle por su paciencia y comprensión a medida que nuestras regulaciones COVID continúan cambiando. Por favor, sepa que todo lo que hacemos es en el mejor interés de nuestros estudiantes, padres y personal. Le recomendamos que continúe autocontrolando a sus hijos y no los envíe a la escuela si tienen algún síntoma. Queremos mantener nuestras escuelas abiertas y a nuestros estudiantes y personal saludables. Quiero compartir con ustedes algunos aspectos positivos de nuestras reuniones de asociaciones significativas que hemos tenido. Tuvimos 47 padres que se unieron con nosotros para nuestra reunión del Título 1 / Noche de Regreso a la Escuela y tuvimos 15 padres en nuestra 1ª Hora de Café para Padres. Esto es increíble y estamos emocionados del día en que podamos tener estas reuniones en persona nuevamente.

Estamos aquí para ayudar y apoyar a nuestra familias, por favor, no lo dude y póngase en contacto con nosotros si necesita ayuda.

Respetuosamente, Sra Arellano

**Horario:** Lunes- Viernes 7- 3:30pm

**Numero:** 209-933-7305

Póngase en contacto con nosotras para cualquier pregunta o inquietud!

### Eventos

- Dia Laboral **9/6**
- ELAC Junta **9/8 @8am**
- Hora de Cafe para Padres **9/15 @8am**
- PBIS Montaje Virtual **9/24**
- Maestro PD No Clases **9/27**
- SSC Junta **9/27 @2pm**

### MENSAJE DE CONSEJERO

POR SRA. HANSON & SRA. RAMIREZ

¡Bienvenido al año escolar 2021-2022! Estamos emocionados y esperamos un año exitoso en la Escuela Primaria Van Buren. Como sus consejeros, trabajaremos con usted, el director, los maestros y la comunidad para brindar las mejores experiencias educativas posibles para su hijo. Puede comunicarse con nosotros por teléfono o correo electrónico. No dude en contactarnos si tiene alguna pregunta o inquietud.

Mrs. Patricia Ramirez Ext. 7518

Hablo Español

Email: [patriciaramires@stocktonusd.net](mailto:patriciaramires@stocktonusd.net)

Ms. Traci Hanson Ext. 7517

[thanson@stocktonusd.net](mailto:thanson@stocktonusd.net)

### ESQUINA TECNELOGIA

Por Señora Amarante

#### "Ciudadano Digital"

Hoy, más que nunca, los estudiantes necesitan ser buenos ciudadanos dentro del mundo digital. Como sabemos que las interacciones digitales de los estudiantes tienen un gran impacto en ellos mismos, así como en los demás, a veces esto no va tan bien. No está claro qué hace que una ciudadanía digital sea buena o mala. La ciudadanía digital debe incorporarse durante todo el año. No es uno y ya está. Aquí hay un par de recursos para ayudarlo a hacer precisamente eso.

Inctrl: una serie de lecciones basadas en estándares.

Alfabetización digital: esquemas de aprendizaje para todos los grados

Sentido común: plan de estudios para capacitar a los estudiantes para que participen de manera responsable en nuestro mundo digital